

الدورة السابعة والسبعون

البند 72 (أ) من جدول الأعمال

المحيطات وقانون البحار: المحيطات وقانون البحار

قرار اتخذته الجمعية العامة في 1 آب/أغسطس 2023

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/77/L.82)]

321/77 - اتفاق مُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام

إن الجمعية العامة،

إن تشيير إلى قرارها 249/72 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2017، الذي قررت فيه أن تعقد مؤتمراً حكومياً دولياً، برعاية الأمم المتحدة، للنظر في توصيات اللجنة التحضيرية المنشأة بموجب القرار 292/69 المؤرخ 19 حزيران/يونيه 2015 بشأن العناصر النصية ولإعداد نص صك دولي ملزم قانوناً يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار⁽¹⁾ بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام، وذلك بغية وضع الصك المذكور في أقرب وقت ممكن،

وإن تشيير أيضاً إلى مقررها 564/76 المؤرخ 23 أيار/مايو 2022، الذي قررت فيه عقد دورة خامسة للمؤتمر في الفترة من 15 إلى 26 آب/أغسطس 2022، وقرارها 248/77 المؤرخ 30 كانون الأول/ديسمبر 2022، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يدعو إلى عقد الدورة الخامسة المستأنفة للمؤتمر في الفترة من 20 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023، ومقررها 556/77 المؤرخ 18 نيسان/أبريل 2023، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يعقد دورة خامسة مستأنفة مجدداً للمؤتمر يومي 19 و 20 حزيران/يونيه 2023،

(1) United Nations, Treaty Series, vol. 1833, No. 31363



وقد نظرت في تقرير المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام عن أعمال دورته الخامسة⁽²⁾،

وإن تحيط علماً باعتماد المؤتمر، بالإجماع، في 19 حزيران/يونيه 2023، الاتفاق المُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام⁽³⁾،

وإن تحيط علماً أيضاً بالتوصية الموجهة من المؤتمر إلى الجمعية العامة بأن تتخذ الإجراءات المناسبة لتمكين الأمين العام من تولي المهام المسندة إليه بموجب الاتفاق،

وإن تلاحظ أن رئيسة المؤتمر قد استرعت الانتباه إلى تلك المهام في رسالة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2023 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة⁽⁴⁾،

وإن تسلّم بضرورة الإذن للأمين العام بتولي مهامه بموجب الاتفاق،

وإن تلاحظ بوجه خاص أنه عملاً بالفقرة 2 من المادة 50 من الاتفاق، يضطلع الأمين العام، من خلال شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، بمهام الأمانة بموجب الاتفاق، وذلك إلى حين شروع الأمانة التي ستُنشأ بموجب المادة 50 من الاتفاق في تولي مهامها،

1 - **ترحب** باعتماد الاتفاق المُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام؛

2 - **توافق** على تولي الأمين العام للمهام المسندة إليه في إطار الاتفاق، بما في ذلك مهام الوديع والاضطلاع بمهام الأمانة بموجب الاتفاق إلى حين شروع الأمانة التي ستُنشأ بموجب المادة 50 من الاتفاق في تولي مهامها؛

3 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يتقدم بمقترحات في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024 من أجل تعزيز قدرات شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة للأمم المتحدة على الاضطلاع بأنشطة تروّج لفهم أفضل للاتفاق والتحضير لبدء نفاذ الاتفاق والاضطلاع بمهام الأمانة بموجب الاتفاق في انتظار شروع الأمانة التي ستُنشأ بموجب المادة 50 في تولي مهامها؛

4 - **تطلب أيضاً** إلى الأمين العام، بصفته الوديع للاتفاق، أن يفتح باب التوقيع عليه في 20 أيلول/سبتمبر 2023؛

5 - **تهيّب** بجميع الدول والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي إلى أن تنتظر في التوقيع على الاتفاق والتصديق عليه أو إقراره أو قبوله في أقرب وقت ممكن لإتاحة دخوله حيز النفاذ؛

(2) A/CONF.232/2023/5.

(3) A/CONF.232/2023/4.

(4) انظر A/77/945.

6 - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والسبعين، بندا فرعيا بعنوان "اتفاق
مُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة
خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام" في إطار البند المعنون "المحيطات وقانون البحار".

الجلسة العامة 95

1 آب/أغسطس 2023